

13 NOVEMBRE 2014  
ORE 15:00 - 19:00

SALA MAGGIORE PALAZZO COMUNALE  
Piazza Duomo Pistoia



## 3gA - Tre giornate di Architettura

# COMUNICARE LA TRASFORMAZIONE

### Titolo Tavola rotonda

Invertire la tendenza attuale dello sfruttamento delle testimonianze rurali per produrre sviluppo turistico.

**Introduce:** **Nina Avramidou**, Presidente di CICOP Net Confederation.

**Modera:** **Paolo Caggiano**, OAPPC di Pistoia

**Partecipano:** membri ICOMOS e CICOP

### Argomento:

In Italia e in tutti i paesi dei Balcani vi è una vasta gamma di testimonianze rurali, spesso con caratteristiche che li accomunano, come i terrazzamenti agricoli delle Cinque Terre (Liguria), le Masserie della Puglia, i depositi di tabacco in Tracia (Grecia). Segni che attraggono il turismo ma che, mediante la loro manipolazione e trasformazione a favore del turismo di massa, hanno perso il valore intrinseco che li aveva resi attraenti.

E' necessario invertire la tendenza attuale cercando invece di utilizzare le potenzialità del turismo per mantenere intatta bellezza, cultura e tradizione, di queste testimonianze territoriali, che possono ancora contribuire a migliorare la qualità della vita.

*In Italy and in all the Balkan countries there is a wide range of testimonials landscapes, often with characteristics that they share, such as agricultural terracing of Cinque Terre (Liguria), the Farmhouses (Masserie) of Puglia, the deposits of Tobacco in Thrace (Greece). Testimonies that attract tourism, but which, through the manipulation in favor of tourism development, have lost their intrinsic values which made them attractive to the effects of tourism and have allowed them to be transmitted up to the our own times. Therefore, it is necessary to invert the current trend, that is, to try to exploit the potentialities of tourism to maintain the intrinsic beauty / culture / traditions of such territorial testimonies and improve the quality of life that can still provide to us.*

### Speakers:

- **Prof. Arch. Lianos Nikolaos**, Vice-president of ICOMOS Hellas, Democritus University of Thrace, Greece
- **Prof- Eng. Amir Causevic** - Measure for abandoned historical bridges President CICOP BH, University of Sarajevo, Faculty of Architecture, Bosnia
- **Prof. Arch. Maja Roso Popovac**, Civil Engineering faculty, University Džemal Bijedić, Mostar H&K
- **Prof. Arch. Nerman Rustempasic**, CICOP BH, University of Sarajevo, Bosnia & Herzegovina
- **Dr Ajna Zatric**, President of CICOP Serbia
- **Eng. Aleksandra Bogdanovic**, Research Assistant, Msc., University of Scopje, CICOP FYROM
- **Arch. Eugenia Valacchi**, freelancer, Order of Architects of Florence, CICOP Italy
- **Arch. Nazila Khaghani**, President of CICOP Net Iran
- **Arch. Antonella Carella** - Riqualficazione del paesaggio: L'esperienza pugliese, CICOP Italy steering Committee, former Councillor of Culture for the historical center of Taranto, Puglia, Italy
- **Eng. Mario Maio**, CICOP Italy steering Committee, Italy
- **Dr Aysegul Yilmaz**, Ph.D. in Urban and Regional Planning and Design from the University of Maryland, College Park (USA), Boğaziçi University's Department of Tourism Administration in Istanbul, President of CICOP Net Turkey